

تاریخ دباچ: 21 افریل 2023م / 30 رمضان 1444ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"مراءيه حاصيل تربيه رمضان"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



" مرآيه حاصيل تربيه رمضان "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٤﴾²

مسلمين يثغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان قارا جماعه اكر
برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا
قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغثن. موده-مودهن كيت

¹ al-Baqarah : 21.

² ali-Imran: 102



منجادي همبا الله سبحانه وتعالى يغ درضائي ددنيا دان
دأخيرة.

قد هاري يغ موليا اين منبر اكن ممبيچاراكن خطبة
برتاجوق "مرايه حاصيل تربية رمضان".

حاضيرين سيدغ جمعة سكالين،

رمضان كيني دفعهوجوغش. سبولن سوده كيت
منجالي عباده دبولن رمضان يغ دبركتي اين دغن قلباڱاي
عملن عباده خصوصش قواسا، باچاءن القرءان، برذيكير،
انفاق هرتا سام اد صدقه اتاو زكاة، ملازيمي قيام الليل
دغن قلقسانان صلاة سنة تراويح، وتردان لاءين ۲ صلاة
سنة. كسمواش دلقساناكن دالم منجونجوغ سروان سرتا
قرينتهش دالم سوره البقرة ايات 183 يغ برمقصود:

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان! كامو دواجبكن برقواسا
سباڱايمان دواجبكن اتس اورغ ۲ يغ تردهولو درقد كامو
سوقاي كامو برتقوى."

تقوى مروفاكن توجوان يغ منجادي اوكورن
كبرحاصيلن درقد عباده قواسا اتاوا ف يغ دسبوتكن هاري
اين سباڱاي Key Performance Indicator ياءيت



فتونجوق ۲ فریستاسی اوتام. جوسترو، باگایمانا دغن فریستاسی ایمان کیت کیان براخیرث رمضان این؟ بیمبغ دغن سیتواسی اورغ ۲ برقواسا سباگایمان دکمبرکن اولیه رسول الله ﷺ ملالوئی حدیث یغ دروایتکن درقد أبو هریره رضی الله عنه یغ برمقصود:

"بولیه جادی اورغ یغ برقواسا ایت تیدق منداقت اف ۲ درقدان ملائینکن لافر دان بولیه جادی اورغ یغ قیام ایت تیدق منداقت اف ۲ درقدان ملائینکن هاش برجاگ مالم."

(روایة ابن ماجه).

تقوی اداله سوءال هاتی اتا ورهسیا انتارا کیت دغن الله سبحانه وتعالی. نامون تاهف کتقواءن داقت کیت نیلایکن ملالوئی فتونجوقش. افاکه یغ دمقصودکن تقوی؟ تقوی دأرتیکن سباکای کصالحن اتا وکطاعتن دالم مفرجاکن فرینته الله سبحانه وتعالی. منوروت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه:

"تقوی ایت اداله کامو سنتیاس مغيغتي الله سبحانه وتعالی دان تیدق ملوفاکنش، دقاتوهی دان تیدق ددرهاک، دشکوری دان تیدق دایغکری."



ابن عطاءِ الله السَّكَنْدَرِي مَمْبَاهِكِيكُن تَقْوَى كَقْد دَوَا
يَاءِيتِ ظَاهِرِ دَانِ بَاطِنِ. ظَاهِرِثْ دَعْنِ مَنجَاكُ حِدِ اَتَاو
بَاتَسْنِ شَرَعِ دَانِ بَاطِنِثْ دَعْنِ نِيَةِ يَغْ إِخْلَاصِ.

حَاضِرِينِ يَغْ دِكَا سِيَهِي اللهُ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى سَكَالِينِ،

رَمَضَانَ سَبَاكَايِ بَوْلَنْ تَرْبِيَهُ مَعَا جَرَكُنْ صِفَةَ كَتَكُونَنْ
دَانِ كَتَلِيْتِيْنِ دَالِمِ بَرْعِبَادِهِ سَامِ اِدِ سَچَارَا ظَاهِرِ اَتَاو
بَاطِنِ. قُوَاسَا يَغْ دَجَالِي حَقِيْقَتِثْ بُوَكُنْ هَاثْ سَقْدَرِ مَنَاهَنْ
لَا قَرْدَانِ دِهَاكُ. اَكُنْ تَتَاثِي قُوَاسَا اِيْتِ دَلْقَسَانَاكُنْ دَالِمِ
سَكَنْفِ اَوْقَايِ دَانِ سَتِيَاثْ اِغْكَوْتَا ظَاهِرِ دَمَانِ مَاتِ،
تَلِيْغَا، تَاغْنِ دَانِ كَاكِي بَرْقُوَاسَا سَمْبِيْلِ مَنَاهَنْ كَأَيْغِيْنِ
نَفْسُو يَغْ تِيْدَقْ قَاتُوْتِ دَقْرَتُوْرُوْتَكُنْ. بِيْهَكُنْ هَاتِي سَبَاكَايِ
اِغْكَوْتَا بَاطِنِ دِكَاوَلِ سَلِيَا اِكْرَسَنْتِيَاَسِ سُوْجِي مُوْرِنِي دَعْنِ
نِيَةِ إِخْلَاصِ سَمَاتَا-مَاتِ كِرَانِ اللهُ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

رَمَضَانَ سَبَاكَايِ بَوْلَنْ عِبَادِهِ مَعَا جَرَكُنْ صِفَةَ ٢
كَهْمْبَاءَنْ يَغْ تَرْقُوْجِي سَقْرَتِي تَوَاضِعِ، خَشُوْعِ دَانِ إِخْلَاصِ.
حَدِيْثِ رَوَايَةِ الْبَخَارِي دَرَقْدِ أَبُو هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
مَعْنَاءِي رَمَضَانَ دَاتَغِ دَالِمِ تِيْكَ لَفْظِ بَرِيْدَا يَاءِيتِ: قَرْتَامِ،
نَبِيِّ ﷺ بَرَسْبِدَا بِيْهَاوَا سِيَاقَا يَغْ قُوَاسَا رَمَضَانَ، كَدُوَا،



سياقا يڭ منديريكن رمضان دان كتيك، سياقا يڭ منديريكن ليلة القدر دغن كأيمانن دان قههارقن (إِحْتِسَاب) اكن دامقونكن باكيث سگالا دوساڭ يڭ لالو. سچارا عموم اياڭ اداله عمل عباده دالم مغهيدوقكن رمضان. برعمل عباده دغن كأيمانن دهوراينن سباگاي كيقينن دغن كواجيشن دان قهالاڭ. برعمل عباده دغن احتساب اتاو قههارقن دهوراينن سباگاي قلقساناءن عباده بوكن دغن توجوان يڭ لاءين سقرتي رياء اتاو سؤومقاماڭ سباليقش سماتا-مات مغهارقن كنجرن درقد الله سبحانه وتعالى.

سأورغ انسان يڭ برتقوى سنتياس چقنا، قدولي اتاو امبيل برت دغن قرينته سرتا لارغن الله سبحانه وتعالى. ديريش سنتياس مراساكن كوجودن الله سبحانه وتعالى يڭ سنتياس مليهت اتاو برساماڭ دستياڭ سيتواسي سام اد سوقتو برسأورغن اتاو برادا دخلايق. ديريش سريغكالي برمحاسبة منيلاي ديري اونتوق قمباءيقن دغن منوروتي كباءيقن ستياڭ كالي برلاكوش كبوروقن. ديريش سسام ماءنسي لاءين سنتياس برايتركسي دغن اخلاق يڭ بايق



سرتا كباءيقن. حديث درقد أبو ذر دان معاذ بن جبل رضي الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود:

"برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دمان سهاج كامو برادا دان ايكوتيله كجاهتن دغن كباءيقن نسچاي دي مڠهاقوسكنش دان براخلاقه دغن ماءنسي دغن اخلاق يغ موليا."

(رواية الترمذي).

حاضرین يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

رمضان سباگاي بولن عبادہ مڠاجرکن عبادہ ۲ يغ داقت مندکتکن ديري كقد الله سبحانه وتعالى سام اد يغ واجب اتاو سنة. عبادہ واجب سفرتي صلاة ليم وقتو، قواسا، زكاة دان حاج باكي يغ برکممشوان مستي دلقساناکن ماناڪالا عبادہ سنة سباگاي فيمڠورنائن سرتا عملن يغ مندکتکن ديري (تَقَرُّب) سآورغ همبا كقد توهنش.

صلاة تراويح مروفاکن عبادہ سنة يغ ساغت دگالقتن قلقسنائش دبولن رمضان. نامون باگايمان كدودوقن كيت دالم قلقسنائش؟ افاكه كيت ملقساناکن سچارا برسنديرين اتاو برجماعه؟ افاكه دلقساناکن برجماعه



تنفا دسمفورناکن دغن صلاة وتر؟ افاکه لغسوغ کیت تیدق مغمبیل قنتیغ دغن؟ ترکاډغ کیت لبیه تروجا ملقساناکن صلاة سنة تراویح سدغنکن صلاة لیم وقتو دریغن-ریغنکن کواجیغن.

دغن برلالوڻ رمضان ماریلہ سام ۲ کیت منروسکن مومینتوم (momentum) دالم برعمل عبادہ دغن ممقرکمسکن عبادہ یغ واجب دان ممقرباپقن عبادہ یغ سنة. رسول الله ﷺ منجنجیکن کنجرن عبادہ قواسا سفنجغ تاهون باکی یغ منوروتی قواسا رمضان یغ واجب دغن قواسا سنة انم هاری قد بولن شوال. این دجلسکن دالم حدیث یغ دروایتکن درقد أبو ایوب الأنصاری رضی الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ

الدَّهْرِ

"سسیاڤا یغ برقواسا رمضان دان دایکوتی دغن قواسا انم هاری قد بولن شوال مک ای سآومقام برقواسا سفنجغ تاهون."

(روایة مسلم).



قوم مسلمين يڄ برهاگيا،

رمضان سباگاي بولن تربيه مهاجر کيت منتيکن وقتو اونتوق برعباده دمان وقتو صبح دان مغرب منجادي ڦندا باکي ڦرمولاءن دان ڦيوده کڦد عباده ڦواسا. ستياڦ اورغ اکن ڦيکا دغن وقتو ساهور دان وقتو برپوک. طبيعة مننتي دان برسديا اونتوق عباده سبگيني سهاروش دڦرکتيکن دالم ڦلقسناان ستياڦ ڦکرجاءن هارين کيت. موده-مودهن کيت اکن لبیه کوميتد دان ڦيکا دغن ستياڦ کرجا ۲ يڄ کيت لاکوکن.

رمضان سباگاي بولن تربيه تورت مهاجرکن صفة برلومبا-لومبا دان منچاري يڄ افضل (کاوتامان) دالم برعمل عباده. جوسترو، دڦهوجوغ رمضان اين جاغن دلوقاکن کواجيڦن ممباير زکاة فطره يڄ بوليه دلاکوکن سبلوم ترلقسانان صلاة سنة عيد الفطر. ڦنتيغن منونایکن زکاة فطره اين اداله کران اونتوق مپوچيکن ديري کيت دان سباگاي ڦلغکڦ کڦد عباده ڦواسا.

حاضيرين يڄ دملياکن،



مغاخيري خطبة اين، ماريله كيت سام ۲ مڭحياتي دان
مڭمبيل قڭاجرن سڭرتي برايڪوت:

1. اومت اسلام هندقله مڭتاهوئي بهاوا تقوى دري
سودوت ظاهيرن اiale منجاگ حد اتاو باتسن شرع دان
قد باطينن اiale كاخالصن هاتي برعمل عباده.

2. اومت اسلام هندقله ممهي بهاوا اينتيگريتي اداله
مانيفيستاسي (manifestasi) درقد نيلاي تقوى ساورغ
همبا يغ سنتياس مراساكن كبراداءن توهنن سام اد دالم
سيتواسي مُراقبَة ياءيت يقين بهاوا الله سبحانه وتعالى
مليهتن اتاو مُشَاهَدَة ياءيت ديرين برعباده ساوله-اوله
مليهت الله سبحانه وتعالى.

3. اومت اسلام هندقله مپدري بهاوا تندا دتريما
عباده قواسا اiale استقامه اتاو كونسستن برعمل عباده
سلسس براخيرن رمضان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً^ط وَنَحْنُ لَهُ عَبِيدُونَ ﴿١٣٨﴾



"صبغة الله. دان سیاڠاکه یغ لبیه باءیق صبغهن درقد
الله؟ دان هان کڤدایاله کامی میمبه."

(البقرة : 138)

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، كورنياكله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن



زكاة ملالوئي لمباڱ زكاة سلاڱور، موقفڪن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڱور دان مڱينفاقڪن هرتا قد تابوڱ انفاق
جارية اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان ڪڏ انق ۲ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

جاديڪنله ڪامي انتارا همبامو يڱ منجاڱ امانه. ڪواتڪن
ايمان ڪامي اڪر منجاءوهي قريواتن خيانه سرتا جاءوهڪن
ڪامي ترماسوق دالم ڪولوڱن يڱ مڱابايڪن تڱوڱجواب
دان جاءوهي نڪري دان نڪارا ڪامي درقد ڪهنچورن
دسببڪن قريواتن رسواه. سرهڪن تڱوڱجواب مميمڱين
نڪارا ڪامي ڪڏ همبامو يڱ امانه دان جوجور سرتا تڪس
لاڱي براني منڪقڪن ڪبزن دان ملقساناڪن ڪعاديلن
برلندسڪن شريعة. جاديڪنله يا الله مسجد دان سوراو
دنڪري سلاڱور رومه-رومهمو يڱ امان، مڱرساتوڪن دان
منجادي نادي ڪقواتن امة.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ وَّ بِالْاِجَابَةِ جَدِيْرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.